



SENTRO NG PAGPROSESO NG BUWIS SA LODGING  
8839 N CEDAR AVE #212  
FRESNO, CA 93720

HdL Lodging Tax

## **Paunawa ng Hindi Pagsunod**

HALIMBAWANG ADDRESS  
NG KALYE 1111  
SOUTH SAN FRANCISCO, CA 94080

HALIMBAWA NG PETA  
Numero ng Account.: 12345678

Minamahal na Tagapagbigay ng Panuluyan,

Nakikipag-ugnayan sa iyo ang Lungsod ng South San Francisco dahil nalaman namin na maaaring nagpapaupa, ka ng iyong ari-arian sa 1111 STREET ADDRESS, SOUTH SAN FRANCISCO, CA 94080, sa panandaliang panahon bilang isang paupahang pangbakasyon o katulad na aktibidad. Bilang tagapagbigay ng tuluyan, ang mga may-ari ng ari-arian ay kinakailangang sundin ang lahat ng lokal na batas tungkol sa aktibidad na ito at kolektahin ang TOT/CCT ng Lungsod mula sa mga bisita alinsunod sa South San Francisco Municipal Code Chapter 4.20: Transient Occupancy Tax, at Section 20.350.036: Panandaliang Paupahang-Bakasyon.

Ang mga tala ng lungsod ay nagpapahiwatig na ikaw ay kasalukuyang hindi nakarehistro at nag-uulat ng TOT/CCT sa Lungsod.

Dapat kang tumugon sa Paunawa ng Hindi-pagsunod na ito sa loob ng 30 araw mula sa petsa ng liham na ito anuman ang gusto mo o hindi na ipagpatuloy ang pagpapatakbo ng iyong panandaliang pagrenta. Sa sandaling masuri ang iyong tugon, makakatanggap ka ng impormasyon at mga tagubilin mula sa amin tungkol sa mga susunod na hakbang, kabilang ang pagpapahintulot at mga kinakailangan sa lisensya ng negosyo, upang ganap na matugunan ang iyong obligasyon sa pagsunod sa Lungsod. Upang ma-access at tumugon sa abisong ito, mangyaring sundin ang mga hakbang sa ibaba:

1. Bisitahin ang <https://southsanfrancisco.hdlgov.com> para makapagsimula.
2. Sa ilalim ng "TOT/CCT Portal," piliin ang "PUMUNTA sa TOT/CCT Portal."
3. Sa ilalim ng "Aplikasyon sa Pagsunod sa STR", piliin ang "Tumugon sa isang Paunawa ng Hindi-Pagsunod."
4. Ipo-prompt kang ipasok ang impormasyon ng iyong account na makikita sa ibaba:  
Account: [Account No.]  
Web PIN: [Web Pin]
5. Upang makumpleto ang proseso, dapat mong punan ang lahat ng kinakailangang patlang at i-click ang "Isumite."

Pakibasa ang dokumento ng Mga Madalas Itanong na ibinigay sa website na naka-link sa itaas dahil magbibigay ito ng pangunahing pag-unawa sa kung paano kolektahin, ihain, at ipadala ang iyong mga pagbabayad sa buwis.

Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa kopya ng liham na ito sa Tagalog, bisitahin ang ang website sa ibaba o i-scan ang QR code na ito. [www.ssfca.gov/ShortTermRentalTax](http://www.ssfca.gov/ShortTermRentalTax)



Kung naniniwala kang mali ang pagtanggap mo sa liham na ito, mangyaring makipag-ugnayan sa aming tanggapan para sa tulong sa [SouthSanFranciscoTOT@HdLgov.com](mailto:SouthSanFranciscoTOT@HdLgov.com) o sa pamamagitan ng telepono sa (650) 204-3304 mula Lunes hanggang Biyernes mula 8:00 ng umaga hanggang 5:00 ng hapon. Ang pagkabigong tumugon sa abisong ito ay magreresulta sa pagtatasa ng iyong ari-arian para sa TOT/CCT.

Lubos na Pagbati,

HdL Lodging Tax  
Pangangalaga sa Kagawaran ng Pananalapi ng Lungsod ng Timog San Francisco

*Natanggap mo ang liham na ito mula sa HDL Lodging Tax dahil ang Lungsod ay nakikipag-ugnayan sa buwis sa panuluyan ng HDL Lodging Tax upang pangasiwaan ang Transient Occupancy Tax (TOT) at Conference Center Tax (CCT), kabilang ang pagsunod sa mga kinakailangan sa Panandaliang pagpapahintulot sa pag-papaupa at kinakailangan sa buwis.*